

24 agosto 2022

L'incredibile storia dell'Isola delle Rose



La storia dell'Isola delle Rose è una storia vera. Il protagonista è Giorgio Rosa, un ingegnere neolaureato a Bologna del 1968 che progetta una piattaforma artificiale al largo delle coste riminese, fuori dalle acque territoriali italiane. Gradualmente l'Isola delle Rose acquista in Italia la fama di imperdibile meta estiva e il 1º maggio 1968 l'autoproclamò come Stato indipendente.



1 Guarda il video dal minuto 1:14 al minuto 2:05

<https://www.youtube.com/watch?v=i9BbeGhukWo&t=90s>

Giorgio: **Salve, ah si si ...**
Olá, ah sim, sim !

Poliziotto: **Buonasera!**
Boa noite!

Giorgio: **Buonasera!**
Boa noite!

Poliziotto: **C'è un motivo in particolare per cui questo veicolo è sprovvisto di targa?**

Existe um motivo em particular pelo qual este veículo é desprovido de placa?

Giorgio: **Allora, perché il veicolo non l'ho mica comprato, il veicolo l'ho costruito.**

Pois e, é porque não comprei o veículo, eu o construí.

Gabriella: **Questa macchina non ha la targa?**
Esse carro não tem placa?

Giorgio: **Sinceramente alla targa non c'ho proprio pensato.**
Sinceramente, eu realmente não tinha pensado na placa.

Allora, visto che vogliamo far tanto gli spiritosi, scendiamo dalla macchina, documenti, patente, libretto.

Poliziotto: *Tá bom, já que queremos ser engraçadinhos, vamos descendo do carro, documentos, habitação e documentação do carro.*

Giorgio: **Per lo stesso principio della targa, non avrei neanche il libretto ovviamente. Poi neanche la patente. A che cosa serve una patente?**

Pelo mesmo princípio da placa, obviamente também não tenho o documento do carro. E nem a habilitação. Para que serve a habilitação?

Gabriella: **Mi hai portato su una macchina senza la patente?**
Você está me levando de carro sem carteira de motorista?